

**Art. 2.** De betrekkingen die voorkomen onder de rubriek « D. Personnel van het secretariaat van de Hoge Raden voor het Gezin en voor de Derde Leeftijd b. tijdelijk kader » worden definitief afgeschaft van zodra hun huidige titularis daar niet meer is tewerkgesteld.

**Art. 3.** De titularissen van de hierna vermelde afgeschafte graden blokkeren betrekkingen die tegenover elk van deze graden zijn vermeld :

- ziekenoppasser : verpleegassistent B;
- ontsmetter : hulparbeider B of geschoold werkman A.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap,  
De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

F. 83 — 348 (83 — 243)

**27 JANVIER 1983. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant délégations de compétences aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services de l'Exécutif de la Communauté française**  
**Erratum**

Dans le Moniteur belge du 29 janvier 1983, à la page 1500, article 2, la fin du 1<sup>e</sup> et le 2<sup>e</sup> doivent être lus comme suit :

- « ... — 500 000 francs pour les marchés de gré à gré : les fonctionnaires titulaires d'un grade des rangs 16 et 15;
- 2<sup>e</sup> — 100 000 francs : les fonctionnaires titulaires d'un grade des rangs 14 et 13 pour les travaux, fournitures et services d'organisation matérielle. »

**VERTALING**

N. 83 — 348 (83 — 243)

**27 JANUARI 1983. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende de volmachten van de bevoegdheden aan de ambtenaren-generaal en aan sommige ambtenaren van de diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap. — Erratum**

In het Belgisch Staatsblad van 29 januari 1983, op blz. 1500, dienen in artikel 2, het einde van de 1<sup>e</sup> en de 2<sup>e</sup> gelezen worden als volgt :

- « ... — 500 000 francs pour les marchés de gré à gré : les fonctionnaires titulaires d'un grade des rangs 16 et 15;
- 2<sup>e</sup> — 100 000 francs : les fonctionnaires titulaires d'un grade des rangs 14 et 13 pour les travaux, fournitures et services d'organisation matérielle. »

**AUTRES ARRÊTÉS**

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

**4 FEVRIER 1983. — Arrêté royal modifiant les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, en ce qui concerne la justice de paix de Mouscron**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 66, modifié par la loi du 15 juillet 1970;

Vu les articles 1 à 4 de l'annexe au Code judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1970 déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifié par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982 et 4 janvier 1983;

Vu l'avis du président du tribunal de première instance de Tournai, du procureur du Roi à Tournai, du juge de paix du canton de Mouscron et du bâtonnier de l'Ordre des avocats à Tournai;

**ANDERE BESLUITEN**

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

**4 FEBRUARI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van de tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, wat het vrederecht van Moeskroen betreft**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 66, gewijzigd bij de wet van 15 juli 1970;

Gelet op de artikelen 1 tot 4 van het bijvoegsel bij het Gerechtelijk Wetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982 en 4 januari 1983; ..

Gelet op het advies van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, van de procureur des Konings te Doornik, van de vrederechter van het kanton Moeskroen en van de stafhouder van de Orde van advocaten te Doornik;

**Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,**

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les tableaux annexés à l'arrêté royal du 6 novembre 1970, déterminant le nombre, les jours et la durée des audiences ordinaires des justices de paix et des tribunaux de police du Royaume, modifiés par les arrêtés royaux des 25 octobre 1971, 13 février 1973, 19 avril 1973, 29 mai 1974, 29 novembre 1974, 3 août 1976, 15 février 1977, 28 août 1979, 16 juillet 1980, 23 février 1981, 15 juin 1981, 23 juillet 1981, 23 novembre 1982 et 4 janvier 1983 sont modifiés comme suit :

« Le jour des audiences civiles et commerciales de la justice de paix de Mouscron est fixé au mercredi. »

**Art. 2.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 février 1983.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,

J. GOL

**Services généraux  
Administration centrale. — Démission**

Par arrêté royal du 10 juin 1982 démission honorable est accordée à partir du 23 février 1983, à M. Herremans, Jozef, premier conseiller.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**Perte de la qualité de Belge**

Par arrêté royal du 7 octobre 1982, sont autorisés, conformément à l'article 18, 1<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> alinéa des lois coordonnées sur la nationalité :

**A. à se faire naturaliser au Canada :**

Six, Francis Robert, né à Ypres le 3 mai 1957, demeurant à Strathroy (Ontario - Canada); autorisation notifiée le 19 novembre 1982.

**B. à se faire naturaliser aux Pays-Bas :**

1. Bauwens, Leon Frans, né à Terneuzen (Pays-Bas) le 27 novembre 1956, y demeurant; autorisation notifiée le 24 novembre 1982.

2. Bauwens, Martinus Leon, né à Terneuzen (Pays-Bas), le 26 août 1954, y demeurant; autorisation notifiée le 24 novembre 1982.

**C. à renoncer à la nationalité belge :**

Krings, Gerhard, né à Eupen le 31 mars 1961, demeurant à Neuss (R.F.A.); autorisation notifiée le 29 novembre 1982.

**Administration des Cultes, Dons, Leges et Fondations**

**Association internationale « Bureau International du Béton Manufacturé », (B.I.B.M.), à Bruxelles. Modifications aux statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 31 janvier 1983 approuve les modifications apportées aux articles 2, 3, 13, 16 et 17, des statuts de l'association internationale « Bureau International du Béton Manufacturé », (B.I.B.M.), dont le siège est à Bruxelles.

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De tabellen bij het koninklijk besluit van 6 november 1970 tot vaststelling van het aantal, de dagen en de duur van de gewone zittingen van de vrederechten en van de politierechtbanken van het Rijk, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 oktober 1971, 13 februari 1973, 19 april 1973, 29 mei 1974, 29 november 1974, 3 augustus 1976, 15 februari 1977, 28 augustus 1979, 16 juli 1980, 23 februari 1981, 15 juni 1981, 23 juli 1981, 23 november 1982 en 4 januari 1983 worden gewijzigd als volgt :

« Het vrederecht te Moeskroen houdt zitting in burgerlijke zaken en in handelszaken op woensdag. »

**Art. 2.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1983.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,

J. GOL

**Algemene Diensten  
Hoofdbestuur. — Ontslag**

Bij koninklijk besluit van 10 juni 1982 is, met ingang van 23 februari 1983, eervol ontslag uit zijn functies verleend aan de heer Herremans, Jozef, eerste adviseur.

Het is hem vergund zijn pensioenaanspraak te doen gelden en hij is ertoe gemachtigd de titel van zijn ambt eerhalve te voeren.

**Verlies van de staat van Belg**

Bij koninklijk besluit van 7 oktober 1982, worden gemachtigd, overeenkomstig artikel 18, 1<sup>e</sup>, 3e lid van de gecoördineerde wetten op de nationaliteit :

**A. om zich te laten naturaliseren in Canada :**

Six, Francis Robert, geboren te Ieper op 3 mei 1957, wonende te Strathroy (Ontario - Canada); machtiging betekend op 19 november 1982.

**B. om zich te laten naturaliseren in Nederland :**

1. Bauwens, Leon Frans, geboren te Terneuzen (Nederland) op 27 november 1956, er wonende; machtiging betekend op 24 november 1982.

2. Bauwens, Martinus Leon, geboren te Terneuzen (Nederland) op 26 augustus 1954, er wonende; machtiging betekend op 24 november 1982.

**C. om van de Belgische nationaliteit af te zien.**

Krings, Gerhard, geboren te Eupen op 31 maart 1961, wonende te Neuss (R.D.); machtiging betekend op 29 november 1982.

**Bestuur der Erediensten, Giften, Legaten en Stichtingen**

**Internationale vereniging « Bureau International du Béton Manufacturé », (B.I.B.M.), te Brussel. Wijzigingen der statuten. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 31 januari 1983 worden de wijzigingen goedgekeurd, aangebracht aan de artikelen 2, 3, 13, 16 en 17 der statuten van de internationale vereniging « Bureau International du Béton Manufacturé », (B.I.B.M.), waarvan de zetel te Brussel gevestigd is.